

予算書(案)

(平成24年4月1日～平成25年3月31日)

Vom 1. April 2012 - bis zum 31. März 2013

(単位:円)

勘定科目 Posten		予算額 Voranschlag	前年度予算額 Abschluss	増減 Vergleich	H23見込
収入の部	Einnahmen				
1.資産運用収入	Erträge aus Vermögensgegenständen	0	0	0	
2.会費収入	Beiträge				
特別会員会費	Sondermitglieder	2,350,000	2,400,000	-50,000	2,350,000
個人会員会費	Ordentliche Mitglieder	1,000,000	1,000,000	0	985,000
小計	Zwischensumme	3,350,000	3,400,000	-50,000	
3.事業収入	Gewerbeeinnahmen				
ゼミナール会費	Sprachkurse	4,200,000	5,000,000	-800,000	4,278,000
環境・国際交流収入	Umwelt / Austausch	0	650,000	-650,000	360,000
小計	Zwischensumme	4,200,000	5,650,000	-1,450,000	
4.補助金収入	Einnahmen des Hilfsgeldes	0	0	0	
5.寄付金収入	Spendeinnahmen	0	0	0	
6.行事収入	Einnahmen von Depositengeldern				
集会会費	Parties	600,000	840,000	-240,000	621,000
イベント収入	Einnahmen der Events	150,000	350,000	-200,000	175,000
物品販売	Verkauf der Güter	0	0	0	
小計	Zwischensumme	750,000	1,190,000	-440,000	
7.広告収入		60,000	60,000	0	60,000
8.雑収入	Sonstige Einnahmen	30,000	30,000	0	25,000
当期収入合計	Gesamtsumme	8,390,000	10,330,000	-1,940,000	8,854,000
支出の部	Ausgaben				
1.事業費	Geschäftskosten				
講師謝礼	Honorar	2,400,000	2,400,000	0	2,800,000
講師税金	Steuer der Lehrer	400,000	400,000	0	
環境・国際交流経費	Umwelt / Austausch	0	1,000,000	-1,000,000	720,992
広告宣伝	Werbung	0	0	0	
小計	Zwischensumme	2,800,000	3,800,000	-1,000,000	
2.管理費	Verwaltungskosten				
給料手当	Personalkosten	1,500,000	1,600,000	-100,000	1,400,000
旅費交通費	Reisekosten	250,000	300,000	-50,000	230,000
印刷製本費	Druckkosten	300,000	300,000	0	274,050
会議費	Sitzungskosten	20,000	20,000	0	18,000
図書費	Bücher	10,000	10,000	0	0
通信運搬費	Portos und Transportkosten	300,000	360,000	-60,000	280,000
什器備品費	Gerätschaften (Möbel usw.)	0	0	0	
消耗品費	Büroartikel	400,000	390,000	10,000	400,000
交際費	Umgangskosten	30,000	30,000	0	13,050
租税公課	Steuer	0	0	0	
賃借料	Miete	1,953,000	1,953,000	0	1,953,000
清掃費	Reinigung	503,496	503,496	0	503,496
水道光熱費	Heizung, Strom, Wasser	130,000	150,000	-20,000	135,000
修繕費	Reparaturen	20,000	20,000	0	126,000
雑費(資料作成費含む)	Ausgaben von Depositengeldern	130,000	130,000	0	136,000
負担金	Verbandsbeitrag	20,000	20,000	0	0
共催後援費	Unterstützung	30,000	30,000	0	30,000
小計	Zwischensumme	5,596,496	5,816,496	-220,000	
3.行事支出	Kosten der Veranstaltungen				
集会費	Kosten für Parties	550,000	770,000	-220,000	538,000
イベント経費	Kosten der Events	100,000	250,000	-150,000	77,000
物品仕入	Einkauf der Güter	0	0	0	
小計	Zwischensumme	650,000	1,020,000	-370,000	
4.工具器具備品支出	Gerätschaften (Möbel usw.)	0	0	0	
5.基本財産組入支出	Grundanlagen	0	0	0	
当期支出合計	Gesamtsumme	9,046,496	10,636,496	-1,590,000	9,634,588
当期収支差額	Differenzbetrag	-656,496	-306,496	-350,000	-780,588